

Originalfassung

DE Produktinformationsblatt

Übersetzung / Translation

EN Productinformation

ARBEITSBOCK

SAWHORSE



AB1085PRO

1 PRODUKTBESCHREIBUNG

Arbeitsbock zum Aufbau eines stabilen Arbeitstisches mit Materialaufnahme, einfach zu öffnenden /schließenden Füßen, Tragegriff und 9 wählbare Höhenpositionen. ACHTUNG: Verbindungspfosten sowie Arbeitsplatte sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Max. Belastung Arbeitsbock = 590 kg

Produkt-Dimensionen aufgeklappt (L x B x H): 1085 x 632 x 618-820 mm

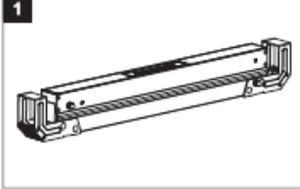
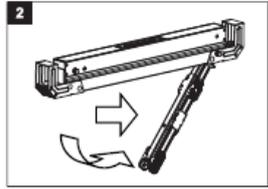
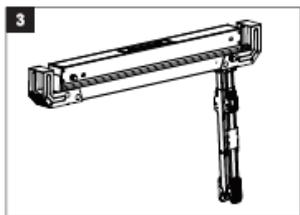
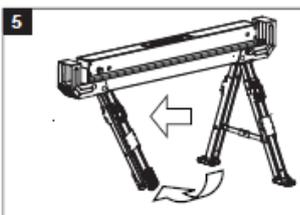
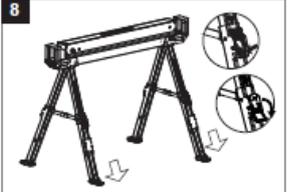
Produkt-Dimensionen zugeklappt (Transportstellung/Lagerstellung) (L x B x H): 1085 x 146 x 76 mm

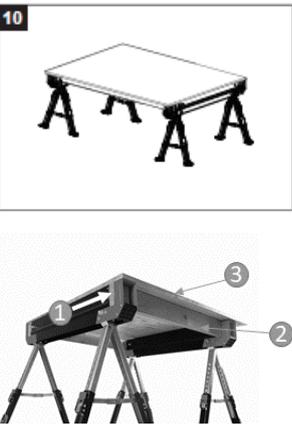
Höhenposition : 618-820 mm 9 Positionen

Nettogewicht : 9,3 kg

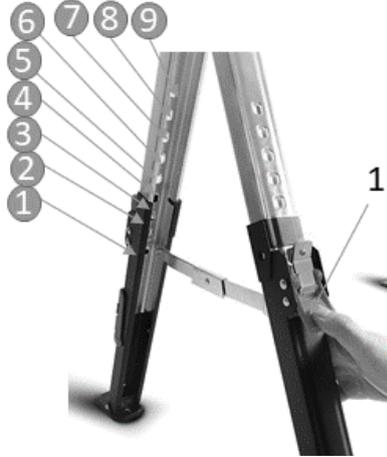
Stützarm-Dimension: 90 x 45 mm

1.1 Anwendungsbeispiele / Aufbau:

	<p>1. Produkt in zusammengeklappter/ trage Position</p>		<p>2. Strecken Sie das erste Standbein aus, indem Sie den entsprechenden Sperrknopf drücken, um das Standbein freizugeben.</p>
	<p>3. Stellen Sie sicher, dass die Beine voll ausgeklappt sind.</p>		<p>4. Standbeine spreizen und darauf achten, dass die Querstrebe flach gedrückt wird.</p>
	<p>5. Strecken Sie das zweite Bein aus, indem Sie den entsprechenden Sperrknopf drücken, um das Bein auszuklinken.</p>		<p>6. Stellen Sie sicher, dass die Beine voll ausgeklappt sind.</p>
	<p>7. Standbeine spreizen und darauf achten, dass die Querstrebe flach gedrückt wird.</p>		
	<p>8. Klappen Sie die Verriegelung für die Höheneinstellung nach unten und drücken Sie dann nach unten, um die Beine in die gewünschte Position zu bringen. Vergewissern Sie sich, dass der Stift am Beinverriegelungshebel sicher in einem der Oberschenkellöcher verriegelt ist und dass alle Beine in der gleichen Höhe verriegelt sind. Klappen Sie die Höheneinstellverriegelung wieder nach oben, um die Beinhöhe zu arretieren. HINWEIS: Den Löchern am Oberschenkel sind Buchstaben zugeordnet. Dadurch kann sichergestellt werden, dass die Unterschenkel alle auf der gleichen Höhe positioniert sind.</p>		

	<p>9. Klappen Sie die Materialhalter aus, um Material zum Schneiden zu halten</p>
	<p>10. Erstellen Sie einen soliden Arbeitstisch mit 2 oder mehr Arbeitsböcken. Stecken Sie zwei Standard 2x4s Pfosten (2) in die Schlitz (1) die die Arbeitsböcke überspannen. Achten sie darauf, dass sich die Arbeitsböcke auf einer ebenen stabilen Oberfläche befinden. Legen Sie eine Sperrholzplatte (3) über die 2x4s Pfosten und Arbeitsböcke und stellen Sie sicher, dass das Sperrholz auf allen Seiten vollständig abgestützt ist. Gegebenenfalls mit Schrauben fixieren.</p>
<p>Der Rückbau in die zusammengeklappte bzw. trage Position erfolgt in umgekehrter Reihenfolge 8-1</p>	

1.2 Einstellung der Arbeitshöhe

	<p>Es sind 9 Höhenpositionen (1-9) wählbar. Dazu den Bolzen (1) entriegeln und gewünschte Lochposition durch hoch bzw. runter schieben anwählen. Anschließend Bolzen (1) wieder verriegeln. HINWEIS: Bitte an allen 4 Standbeinen die identische Höhenposition auswählen.</p>
---	--

2 PRODUCT DESCRIPTION (EN)

Sawhorse for constructing a stable work-table with material support pegs, easy to open/close legs, carrying handle and 9 selectable height positions. **NOTE:** 4s posts and worktop are not included in the delivery content.

Maximal permissible load sawhorse = 590kg

Product dimensions unfolded (L x B x H): 1085 x 632 x 618-820 mm

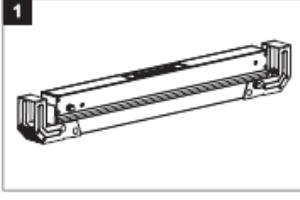
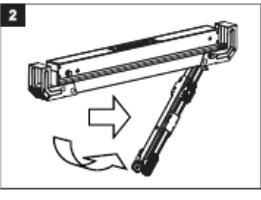
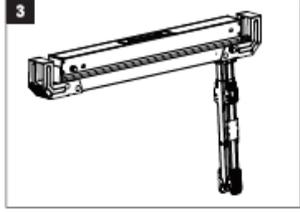
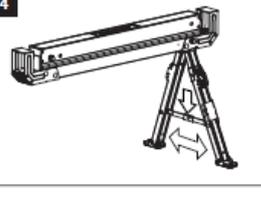
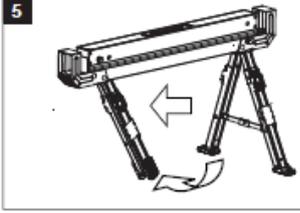
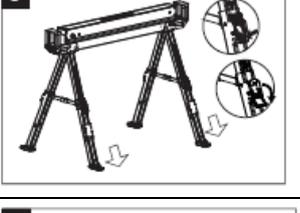
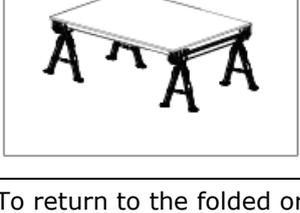
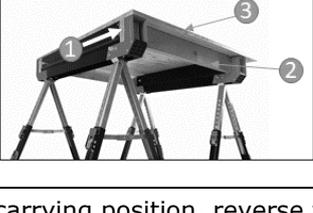
Product dimension closed (transport position/storage position) (L x B x H): 1085 x 146 x 76 mm

Height position: 618-820 mm, 9 positions

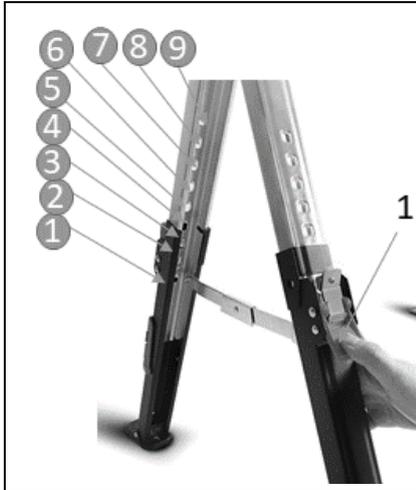
Net weight: 9,3 kg

Support arm dimension: 90 x 45 mm

2.1 Application examples / assembly:

	<p>1. Product in folded /carry position.</p>		<p>2. Extend the first leg by pressing its respective locking button to release the leg.</p>
	<p>3. Make sure that the legs are fully extended.</p>		<p>4. Spread legs and make sure that the cross brace is pressed flat.</p>
	<p>5. Extend the second leg by pressing the respective locking button to release the leg.</p>		<p>6. Make sure that both legs are fully extended.</p>
	<p>7. Spread legs and make sure that the cross brace is pressed flat</p>		
	<p>8. Flip down the height adjustment latch and then push down to the legs to the desired position. Make sure that the pin on the leg lock lever is securely locked in one of the upper leg holes and that all legs are locked at the same height. Flip the height adjustment latch back up to lock the leg height. NOTE: Letters are assigned to the holes on the upper legs. This ensures that the lower legs are all positioned at the same height.</p>		
	<p>9. Fold out the material support pegs to hold material for cutting.</p>		
		<p>10. Create a solid work-table with 2 or more saw horses. Insert two standard 2x4s posts (2) into the slots (1). These posts span the saw horses. Make sure that the saw horses are placed on a flat and stable surface. Place a plywood worktop (3) over the 2x4s posts and saw horses and ensure that the plywood is fully supported on all sides. Fix with screws if necessary.</p>	
<p>To return to the folded or carrying position, reverse the procedure 8-1</p>			

2.2 Adjusting the working height



9 height positions (1-9) can be selected.

Unlock the bolt (1) and select the desired slot position by pushing upwards or downwards. Finally, lock the bolt (1) again.

NOTE: Please select the identical height position of all 4 legs.

3 PRODUKTSICHERHEITSHINWEISE /PRODUCT SAFETY INFORMATION:

(DE) Achten Sie beim Arbeiten auf einen sicheren Stand des Produkts, auf einen ebenen Untergrund und dass der Unterboden der Belastung standhält. Verwenden Sie nur beschädigungsfreie Bauteile. Falls Sie Schäden entweder am Arbeitsbock oder an den Hilfsmaterialien (nicht im Lieferumfang) entdecken, das Produkt nicht weiterverwenden und beschädigte Komponenten reparieren bzw. erneuern. Das Produkt nur mit dem in der Produktbeschreibung maximal zugelassenen Gewicht beaufschlagen.

Auf Quetschgefahren achten, speziell beim Öffnen/Schließen der FüÙe bzw. beim Einlegen der Pfosten/Spanplatte.

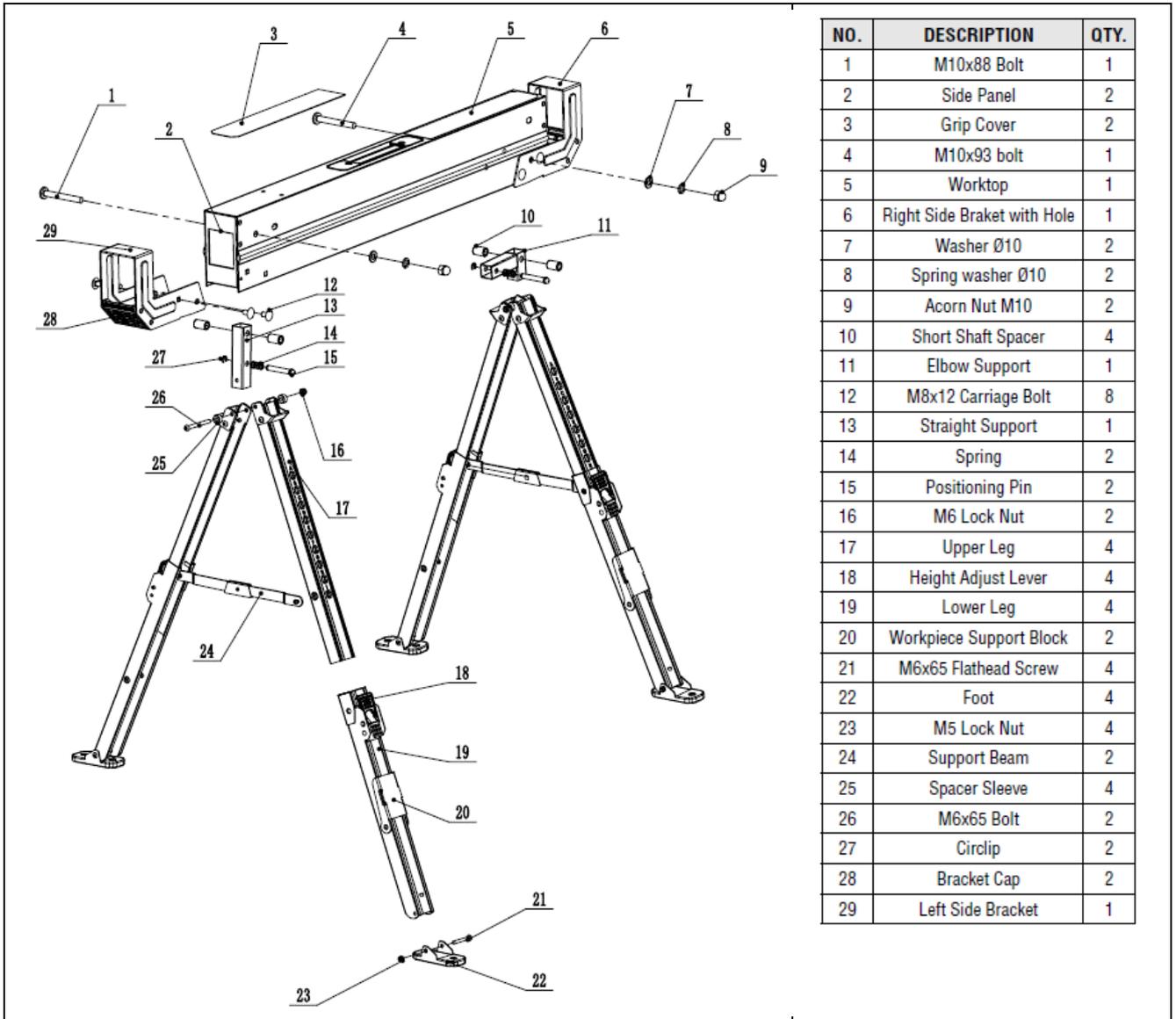
Bei Verwendung als Arbeitstisch die max. Belastbarkeit der verwendeten Tischplatten und Pfosten mit berücksichtigen und auf keinen Fall überschreiten.

(EN) When working, make sure that the product is stable, level and that the floor can withstand the load. Use only damage-free components if you observe any damage to either the sawhorse or auxiliary materials (not supplied), do not continue to use the product and repair or replace damaged components. Apply only the maximum weight permitted in the product description to the product.

Pay attention to the danger of crushing, especially when opening/closing the feet or inserting the worktop or 2x4s.

When used as a work table, take into account the maximum load capacity of the worktop and posts used and do not exceed it under any circumstances.

4 EXPLOSIONSZEICHNUNG / EXPLODED VIEW



5 GARANTIEERKLÄRUNG (DE)

1.) Gewährleistung:

HOLZMANN gewährt für elektrische und mechanische Bauteile eine Gewährleistungsfrist von 2 Jahren für den nicht gewerblichen Einsatz;

bei gewerblichem Einsatz besteht eine Gewährleistung von 1 Jahr, beginnend ab dem Erwerb des Endverbrauchers/Käufers. HOLZMANN weist ausdrücklich darauf hin, dass nicht alle Artikel des Sortiments für den gewerblichen Einsatz bestimmt sind. Treten innerhalb der oben genannten Fristen/Mängel auf, welche nicht auf im Punkt „Bestimmungen“ angeführten Ausschlussdetails beruhen, so wird HOLZMANN nach eigenem Ermessen das Gerät reparieren oder ersetzen.

2.) Meldung:

Der Händler meldet schriftlich den aufgetretenen Mangel am Gerät an HOLZMANN. Bei berechtigtem Gewährleistungsanspruch wird das Gerät beim Händler von HOLZMANN abgeholt oder vom Händler an HOLZMANN gesandt. Retoursendungen ohne vorheriger Abstimmung mit HOLZMANN werden nicht akzeptiert und können nicht angenommen werden. Jede Retoursendung muss mit einer von HOLZMANN übermittelten RMA-Nummer versehen werden, da ansonsten eine Warenannahme und Reklamations- und Retourenbearbeitung durch HOLZMANN nicht möglich ist.

3.) Bestimmungen:

a) Gewährleistungsansprüche werden nur akzeptiert, wenn zusammen mit dem Gerät eine Kopie der Originalrechnung oder des Kassenbeleges vom Holzmann Handelspartner beigelegt ist. Es erlischt der Anspruch auf Gewährleistung, wenn das Gerät nicht komplett mit allen Zubehörteilen zur Abholung gemeldet wird.

b) Die Gewährleistung schließt eine kostenlose Überprüfung, Wartung, Inspektion oder Servicearbeiten am Gerät aus. Defekte aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung durch den Endanwender oder dessen Händler werden ebenfalls nicht als Gewährleistungsanspruch akzeptiert.

c) Ausgeschlossen sind Defekte an Verschleißteilen wie z. B. Kohlebürsten, Fangsäcke, Messer, Walzen, Schneideplatten, Schneideeinrichtungen, Führungen, Kupplungen, Dichtungen, Laufräder, Sageblätter, Hydrauliköle, Ölfiltern, Gleitbacken, Schalter, Riemen, usw.

d) Ausgeschlossen sind Schäden an den Geräten, welche durch unsachgemäße Verwendung, durch Fehlgebrauch des Gerätes (nicht seinem normalen Verwendungszweckes entsprechend) oder durch Nichtbeachtung der Bedienungs- und Wartungsanleitungen, oder höhere Gewalt, durch unsachgemäße Reparaturen oder technische Änderungen durch nicht autorisierte Werkstätten oder den Geschäftspartnern selbst, durch die Verwendung von nicht originalen HOLZMANN Ersatz- oder Zubehörteilen, verursacht sind.

e) Entstandene Kosten (Frachtkosten) und Aufwendungen (Prüfkosten) bei nichtberechtigten Gewährleistungsansprüchen werden nach Überprüfung unseres Fachpersonals dem Geschäftspartnern oder Händler in Rechnung gestellt.

f) Geräte außerhalb der Gewährleistungsfrist: Reparatur erfolgt nur nach Vorkasse oder Händlerrechnung gemäß des Kostenvoranschlages (inklusive Frachtkosten) der Fa. HOLZMANN.

g) Gewährleistungsansprüche werden nur für den Geschäftspartnern eines HOLZMANN Händlers, welcher das Gerät direkt bei der Fa. HOLZMANN erworben hat, gewährt. Diese Ansprüche sind bei mehrfacher Veräußerung des Gerätes nicht übertragbar

4.) Schadensersatzansprüche und sonstige Haftungen:

Die Fa. Holzmann haftet in allen Fällen nur beschränkt auf den Warenwert des Gerätes. Schadensersatzansprüche aufgrund schlechter Leistung, Mängel, sowie Folgeschäden oder Verdienstauffälle wegen eines Defektes während der Gewährleistungsfrist werden nicht anerkannt. Die Fa. Holzmann besteht auf das gesetzliche Nachbesserungsrecht eines Gerätes.

SERVICE

Nach Ablauf der Garantiezeit können Instandsetzungs- und Reparaturarbeiten von entsprechend geeigneten Fachfirmen durchgeführt werden. Es steht Ihnen auch die HOLZMANN-Maschinen GmbH weiterhin gerne mit Service und Reparatur zur Seite. Stellen Sie in diesem Fall eine unverbindliche Kostenanfrage, unter Angabe der Informationen siehe C) an unseren Kundendienst oder senden Sie uns Ihre Anfrage einfach per umseitig beiliegendem Formular ein.

Mail: info@holzmann-maschinen.at

oder Nutzen sie das Online Reklamations.- bzw. Ersatzteilbestellformular zur Verfügung gestellt auf unserer Homepage: www.holzmann-maschinen.at unter der Kategorie Service/News

6 GUARANTEE TERMS (EN)

1.) Warranty:

For mechanical and electrical components Company Holzmann Maschinen GmbH grants a warranty period of 2 years for DIY use and a warranty period of 1 year for professional/industrial use - starting with the purchase of the final consumer (invoice date).

In case of defects during this period which are not excluded by paragraph 3, Holzmann will repair or replace the machine at its own discretion.

2.) Report:

In order to check the legitimacy of warranty claims, the final consumer must contact his dealer. The dealer has to report in written form the occurred defect to Holzmann. If the warranty claim is legitimate, Holzmann will pick up the defective machine from the dealer. Returned shippings by dealers which have not been coordinated with Holzmann will not be accepted. A RMA number is an absolute must-have for us - we won't accept returned goods without an RMA number!

3.) Regulations:

- a) Warranty claims will only be accepted when a copy of the original invoice or cash voucher from the trading partner of Holzmann is enclosed to the machine. The warranty claim expires if the accessories belonging to the machine are missing.
- b) The warranty does not include free checking, maintenance, inspection or service works on the machine. Defects due to incorrect usage through the final consumer or his dealer will not be accepted as warranty claims either.
- c) Excluded are defects on wearing parts such as carbon brushes, fangers, knives, rollers, cutting plates, cutting devices, guides, couplings, seals, impellers, blades, hydraulic oils, oil filters, sliding jaws, switches, belts, etc.
- d) Also excluded are damages on the machine caused by incorrect or inappropriate usage, if it was used for a purpose which the machine is not supposed to, ignoring the user manual, force majeure, repairs or technical manipulations by not authorized workshops or by the customer himself, usage of non-original Holzmann spare parts or accessories.
- e) After inspection by our qualified staff, resulted costs (like freight charges) and expenses for not legitimated warranty claims will be charged to the final customer or dealer.
- f) In case of defective machines outside the warranty period, we will only repair after advance payment or dealer's invoice according to the cost estimate (incl. freight costs) of Holzmann.
- g) Warranty claims can only be granted for customers of an authorized Holzmann dealer who directly purchased the machine from Holzmann. These claims are not transferable in case of multiple sales of the machine.

4.) Claims for compensation and other liabilities:

The liability of company Holzmann is limited to the value of goods in all cases. Claims for compensation because of poor performance, lacks, damages or loss of earnings due to defects during the warranty period will not be accepted. Holzmann insists on its right to subsequent improvement of the machine.

SERVICE

After Guarantee and warranty expiration specialist repair shops can perform maintenance and repair jobs. But we are still at your service as well with spare parts and/or product service. Place your spare part / repair service cost inquiry by filing the SERVICE form on the following page and send it:

via Mail to info@holzmann-maschinen.at

or use the online complaint.- or spare parts order formula provided on our homepage www.holzmann-maschinen.at under the category service/news.

SERVICEFORMULAR / SERVICE FORM

Bitte kreuzen Sie eine der untenstehenden an / Please tick one box from below:

- Serviceanfrage / service inquiry
 Ersatzteilanfrage / spare part inquiry
 Garantierantrag / guarantee claim

1. Daten Antragsteller (* sind Pflichtfelder) / senders information (* required)

- * Vorname, Nachname / first name, family name _____
- * Straße, Hausnummer / street, house number _____
- * PLZ, Ort / ZIP code, place _____
- * Staat / country _____
- * (Mobil)telefon / (mobile) phone _____
International numbers with country code
- * E-Mail _____
- Fax _____

2. Geräteinformationen / tool information

Seriennummer/serial number: _____ *Maschinentype/machine type: _____

2.1 benötigte Ersatzteile / required spare parts

Ersatzteilnummer / Part No°	Beschreibung / description	Anzahl / number

2.2 Problembeschreibung / problem description

Bitte führen Sie in der Fehlerbeschreibung unter anderem an:
 Was hat den Defekt verursacht bzw. was war die letzte durchgeführte Tätigkeit, bevor Ihnen das Problem/der Defekt aufgefallen ist?
 bei Elektrodefekten: Wurde die Stromzuleitung sowie die Maschine bereits von einem Elektrofachmann geprüft

Please describe amongst others in the problem:
 What has cause the problem/defect, what was the last activity before you noticed the problem/defect?
 For electrical problems: Have you had checked you electric supply and the machine already by a certified electrician?

3. Bitte beachten

UNVOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLTE FORMULARE KÖNNEN NICHT BEARBEITET WERDEN!
 GARANTIEANTRÄGE KÖNNEN AUSSCHLIESSLICH UNTER BEILAGE DES KAUFBELEGES/ABLIEFERBELEGES AKZEPTIERT WERDEN.
 BEI ERSATZTEILBESTELLUNGEN LEGEN SIE DIESEM FORMULAR EINE KOPIE DER BETREFFENDEN ERSATZTEILZEICHNUNG BEI! MARKIEREN SIE DARAUF DIE BENÖTIGTEN ERSATZTEILE. DIES ERLEICHTERT UNS DIE IDENTIFIZIERUNG UND ERMÖGLICHT SO EINE RASCHERE BEARBEITUNG.

VIELEN DANK!

/ Additional information

INCOMPLETELY FILLED SERVICE FORMS CANNOT BE PROCESSED!
 FOR GUARANTEE CLAIMS PLEASE ADD A COPY OF YOUR ORIGINAL SALES / DELIVERY RECEIPT OTHERWISE IT CANNOT BE ACCEPTED.
 FOR SPARE PART ORDERS PLEASE ADD TO THIS SERVICE FORM A COPY OF THE RESPECTIVE EXPLODED DRAWING WITH THE REQUIRED SPARE PARTS BEING MARKED CLEARLY AND UNMISTAKABLE.
 THIS HELPS US TO IDENTIFY THE REQUIRED SPARE PARTS FASTLY AND ACCELERATES THE HANDLING OF YOUR INQUIRY.

THANK YOU FOR YOUR COOPERATION!